

Архівний № 760
Опис № 12
Фонд № Р-7641
ДЕРЖАРХІВ
Сумської області

Управління СБУ
по Сумській області

Фільтраційне
ДЕЛО № 14979

Банная
Наталья
Степановна

наказано: 25 мая 1946г.
окончено: 20 сентября 1955г.
На иметах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 12
Архівний № 760



ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ СУМСЬКОЇ ОБЛАСТІ
КОНТРОЛЬНИЙ ЛИСТ

Фонд № Р-7641

Опис № 72

Справка № 760

[illegible]

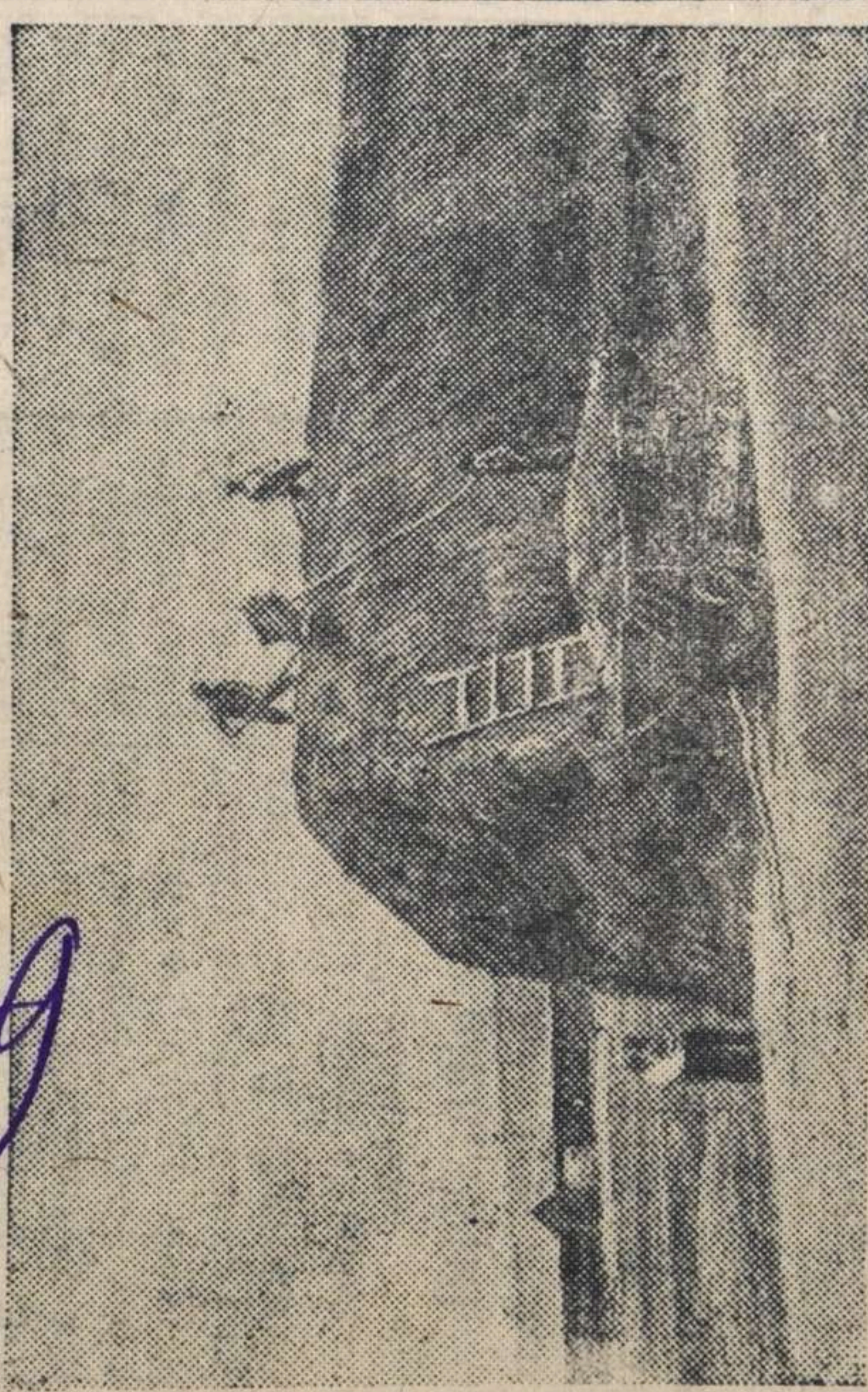


APT 1-C-3803-1

Щоб забезпечити високу продуктивність бригадир-каучуковод А. За-
мінеральні добрива під гли-
боку оранку. 460 центнерів
добрив, при завданні 240,
завезла артіль зі складу
Сільгоспостачання. 170 цнт
вже заготовував для внесен-
ня під технічні культури
колгосп "Більшовик", май-
же стільки ж завезли кол-
госпи "12 річчя жовтня"
(Кисла Дубина), ім. Першо-
го травня (с. Павлівки).

Протягом літа передові
бригади і ланки каучуково-
дів і буряководів дбайливо
заготовляли і тепер виво-
зять на відведені ділянки
місцеві добрива. Понад 60
тонн гною завезла в поле
ланка п'ятисотенців М. Ку-
тової (колгосп "Червона
Україна"), чимало добрив
внесли під плугову оранку
в артілях "Нове життя".

С. Воропай,
ст. агроном райвідділу технічних
культур.



Заготівля кормів для худоби на зиму в радгоспі "Реконструктор"
Ростовської області.
На фото: скиртування сіна біля приміщень ферм.
Прескільше ТАРС.
Фото В. Єлагіна.

БМ 02(4)

м. Білопілья, Сумської області

хитит ідею етич зони
бригадир-каучуковод А. За-
го центнера мінеральних
добрив не вивіз колгосп
ім. Петровського (с. Пав-
лівки). Нехтують їх і в арті-
лях ім. Чкалова, ім. Чапає-
ва і ряді інших, які також
не придбали жодного цент-
нера.

На складах станцій Вол-
фіно і Білопілья лежить
понад 1000 тонн добрив,
призначених для району.
Для заготівлі їх колгоспам
відпущені кошти, є транс-
порт, тягло, не зайняті на
основних сільськогосподар-
ських роботах. В найближ-
чій майбутній повинні пов-
ністю завезти занаряджені
добрива, внести їх під гли-
боку зяблову оранку.

дооив хвилюєнеждо хвилю
вали керівники артілі. Високо
боротьба за виконання своїх
зобов'язань. Так в бригаді, якою ке-
рує Цивбал, посіяно жито по
непідготовленому ґрунту.

Все це не турбує голову кол-
госпу Макія, не вимагає виконан-
ня правил агротехніки і агроном
Г. Півоваров, який буває в кол-
госпі.

Москаленківці виявились не
господарями свого слова.
С. Олександров.

дороговказу, і шоферам до-
велося їздити по вулицях
муніципальності. Ворошиловської сіль-
ради, немає хати-читальні.
Колгоспники не мають міс-
ця, де б почитати свіжу
газету, журнал.

Питання про організацію
хати-читальні підняла мо-
лодь села. Правління кол-
госпу виділило кошти для

инегл ипвенохиваеи 'ia
шоб освѣтити його вночі
відсутності. Проте рішення
лишилось на папері, кошти
не витрачені, хати-читальні
так і немає.

Ніякої роботи не веде-
ся в артілі з комсомоль-
цями. А комсомольська ор-
ганізація тут молода і по-
требує допомоги.
Гр. Нечуй.

Ноти американського і англійського урядів югославському урядові

ВАШІНГТОН, 19, (ТАРС). Со-
юзна держава департамент
США опублікував тексти двох
нот, направлених Югославії.
Перша нота була надіслана
американським повіреном в спра-
вах в Белграді Шантцем югос-
лавському міністерству закор-
донних справ 15 серпня і з'яв-
ляється відповіддю на протест
Югославії від 16 липня проти по-
ведінки американських властей,
яка викликала 12 липня інцидент
поблизу демаркаційної лінії на
території зони "Б" Юліської
Крайни, що знаходиться під
югославським військовим управ-
лінням. В югославській ноті вка-
зується, що в момент події
югославські прикордонні органи
знаходилися на своєму певному
місці і що американський патруль
перший і несподівано вжив вог-
непальну зброю, в результаті
чого з югославської сторони
загинув 2 солдат. В американ-
ській ноті відхиляється протест
Югославії. В ноті міститься
твердження, що інцидент на де-
маркаційній лінії був викликаний
порушенням югославськими сол-
датами цієї лінії. В ноті говори-
ться, що уряд США протестує
проти проникнення югославських
солдатів в зону "А".
Друга нота, яку Шантц вручи-
в югославському міністерству за-

кордонних справ 20 травня,
з'являється відповіддю на югослав-
ську ноту, надіслану в березні
цього року і яка містить протест
проти дій союзної адміністрації в
Юліській Крайні. В амери-
канській ноті оквалюється ді-
я союзної військової адміністрації
в зоні "А" і зазначається, що дія
адміністрації намагається керувати
цим районом в своїй опіці на
таким чином, щоб забезпечити
однакове поводження з усіма
жителями, незалежно від їх
расової приналежності і політич-
ного погляду. В той же час в ноті
міститься обличчувачення на адре-
су югославського уряду в тому,
що він начебто заохочував пере-
селення населення в Трієсту
і в зоні "А" переселення
союзної військової адміністрації
в справі виконання обов'язків
В закінченні в ноті говориться,
що уряди США і Англії мають
намір продовжувати здійснювати
адміністрацію в зоні "А" за
принципами, визначеними союз-
ною військовою адміністрацією,
поки завдання, яке вони взяли
на себе, не буде виконано.
ЛОНДОН, 19, (ТАРС). Англі-
ське міністерство закордонних справ
повідомило, що 16 серпня югос-
лавському урядові була передана
нота, в якій англійський уряд
відповідає на відповідь югосла-
вського уряду від 14 серпня.

інцидент поблизу демаркаційної
лінії в Юліській Крайні на
югославів і заявляє з цього
приводу югославському урядові
протест. В англійській ноті
вказується далі, що югославський
уряд направив 14 серпня в
англійське посольство ноту з
приводу дій союзної військової
адміністрації в зоні "А". В англій-
ській ноті міститься твердження,
що югославська нота від 14 серп-
ня надіслана з метою дискредити-
зації англійського уряду і англо-
американський військ в районі
Трієста. В англійській ноті ви-
правдовуються дії союзної адмі-
ністрації в зоні "А" і вказується,
що англійський і американський
уряди гадають як і досі здійсню-
вати адміністрування в зоні "А"
в рамках, намічених союзною
військовою адміністрацією, до тих
пір, поки розпочата ними справа
не буде завершена.

НЬЮ ЙОРК, 19, (ТАРС). Корес-
пондент агентства Ассошіейтед
Пресс в Вашингтоні Хайтауер
повідомляє, що дві ноті, переда-
ні югославському урядові, є най-
більш різкими з усіх нот, опуб-
лікованих за останній час дер-
жавним департаментом. Корес-
пондент пише, що вищі диплома-
тичні представники вважають,
що настав час для того, щоб
західні союзники зробили най-
гостріший економічний тиск на
Югославію.

Редактор І. ДІДЕНКО.

Тираж 2000

Ст. Вірківської сільради („Новий світ“ виконав план на 116 проц., „Більшовик“ — на 105). Завершили хлібовивозку і ряд інших колгоспів. Добрих успіхів в змаганні вони добились завдяки хорошій організації робіт на молотбї та транспортів хліба.

Між тим, не у всіх колгоспах по-справжньому борються за виконання своїх зобов'язань, не скрізь як слід налагоджена молотба та транспортування хліба, є факти осідання зерна на токах, тому в ряді колгоспів допустили велике відставання в соціалістичному змаганні, порушення графіку хлібоздачі. Такий стан, наприклад, в колгоспі „1 Травня“ (І-Павлівки), де план хлібоздачі виконано лише на 33 проц., в ново-іванівському колгоспі „2-річня Жовтня“, де виконання плану становить лише 28 проц., в гуринівському „Перемога“ (план виконано на 72 проц.) і ряді інших.

Таке відставання надалі неприпустиме. Зараз бойове завдання кожного колгоспу докласти всіх зусиль, щоб гідно зустріти велике свято визволення повним завершенням виконання своїх зобов'язань перед державою.

но призначення вожатих ланок, начальників і членів штабів загонів, дружин і система наказів в піонерських організаціях. ЦК ВЛКСМ запропонує рік.

ПРЕМІЯ ЗА УСПІХИ В СОЦІАЛІСТИЧНОМУ ЗМАГАННІ

Підведено підсумки соціалістичного змагання за липень по Міністерству харчової промисловості.

Цими днями колектив Білопільського машинобудівельного заводу Міністерства харчової промисловості.

ті одержав з Управління Головархачу і ВЦРПС телеграму, в якій повідомляється, що заводів за перевиконання липневої виробничої програми присуджено 2-гу премію Міністерства. М. Блакитний.

швидко росте нове місто гірників Текелі. Вже побудовані школа ФЗН, десятирічка, електростанція першої черги, приміщення пошти, телеграфу та інші установи. Поряд з невеликими котеджами гірників будуються двоповерхові впрядковані будинки з електрикою, каналізацією та водогоспом.

В котельно-термічному цеху Маріупольського заводу імені Іл'їча, На фото: зварювання котла цистерни. Прескільше ТАРС.



Спрямувати всі сили на прискорення хлібоздачі!

В артілі ім. Горького затилюють молотбю

ХЛІБ—ДЕРЖАВІ
Готуючись виробничими перемогами відзначити наступні роковини з дня визволення Сумщини від німецької окупації, Куянівський бурякоралгосп зобов'язався достроково вивершити річний план хлібоздачі. Здійснюючи свої зобов'язання, куянівці вже відправили на державний приймальний пункт 16.900 пудів хліба.

Колгосп імені Горького першим в Іскриків-шанській сільраді почав збирання і обмолот хлібів. Здавалося б, артіль повинна без зайвих зволікань вести молотбю і здачу хліба державі.

Та насправді цього не сталося. Досі в артілі затилюють обмолот: хліб з площі 70 гектарів треба ще молотити. Причина такого зволікання криється, насамперед, в тому, що керівники артілі не займаються по серйозному молотбою, пустили її на самоплив.

Виконуючи взяті зобов'язання, достроково закінчив здавати хліб ралгосп „Перемога“.

На 89 проц. державний план обов'язкових поставок хліба і натуроплату МТС виконав колгосп „Червоногвардієць“.

Колгосп імені Горького пізній вихід колгоспників до молотарки увійшли в систему в бригаді. Погано обслуговує молотильний агрегат тракторист Дурманенко (Річанська МТС). Його трактор частогусто простояє, бо виплавляються чомусь підшипники

Колгосп далеко не повністю розрахувався з державою по поставках хліба. Здаю лише 79 проц. до плану. Дивно, але це не турбує голову правління т. Стукалова. Д. Власенко, голова Іскриківшанської сільради.

СІВАЛЬНИКИ МУХА І ГОЛИШЕВСЬКИЙ

БУДКИ. Близько 120 га визначились тут сівальники засів озиминою колгоспники В. Муха і О. Голишевський. „Ленінський шлях“. З перших днів хорошою роботою більше норми. Ханов.



"УТВЕРЖДАЮ"

Сов. Секретно.

Пред. Районной проверочно-
фильтрационной комиссии
МАЙОР МИХАЙЛИК

"....." ноября 1946г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ
по проверочному делу.

"... 23 ... ноября 1946г. Из материалов проверочно-фильтрационного
дела видно, что гр. Банная Наталья Степановна с
сентября 1942 году была вывезена на работы в Германию,
где использовалась на физических работах. Проверкой
к/м не выявлено.

РЕШЕНИЕ: считать гр. Банную Н. С.
проверенным и фильтрационное дело сдать в архив в I-й спец. отдел УМВД
на хранение.

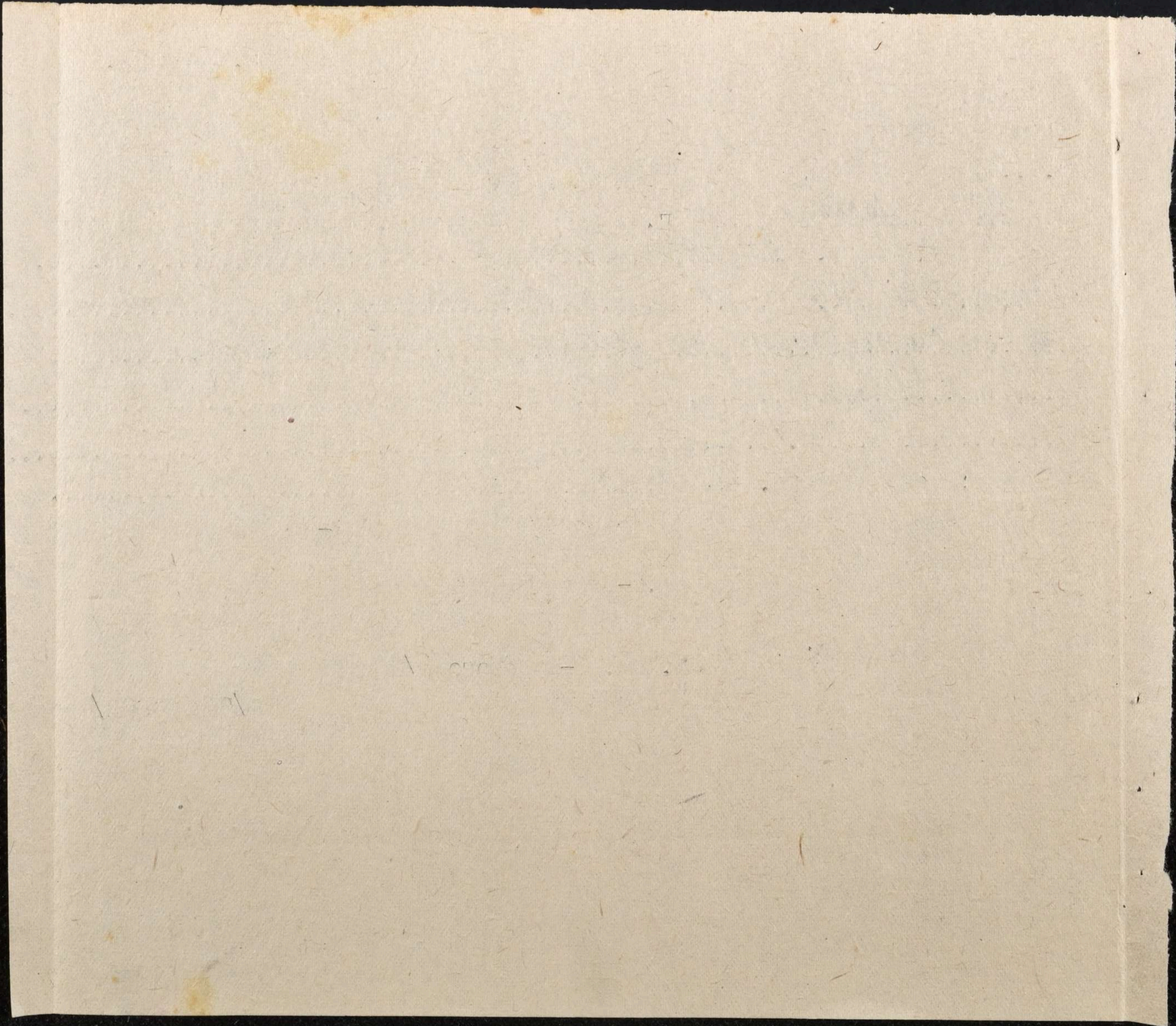
Нач. С-Будского Р/О МГБ
МАЙОР

/БЕЛОГУРОВ/

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ:

Зам. Нач. С-Будского Р/О МВД
КАПИТАН МИЛИЦИИ

/САМОДУРОВ/



22/III

К. 0

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 341 или СПП № _____
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Брескау

1. Фамилия, имя, отчество	<u>Бонная Катяков Ст. емоновн</u>
2. Год и место рождения	<u>1922 г. Суслово од. Середина - Бугский р. н. С. Кр. Прогне</u>
3. Национальность <u>Украинский</u>	4. Образование <u>Учмаев</u>
5. Специальность	<u>Н/б</u>
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	<u>С. Кр. Прогне работником в Кошове</u>
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	<u>не состоял</u>
8. Почему оказался на территории другого государства	<u>18/III-1944 г. Делом о шпионаже и вывезен в Германию</u>
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	<u>В 1943 г. Делом о задержании похищен в С. Божом Зи мовес Кошове и в м. Прогне 120 км. у</u>
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	<u>22/III-44 г. по 10/IV-44 г. работником в С. Кр. Прогне</u>
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	<u>С. Кр. Прогне работником в С. Кр. Прогне</u>
12. Какие отобраны документы при регистрации	<u>Н/б</u>
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	<u>С. Кр. Прогне работником в С. Кр. Прогне</u>
14. Куда следует на постоянное жительство	<u>Суслово од. Середина - Бугский р. н. С. Кр. Прогне</u>

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Бонная

Регистрационный лист заполнил

подпись: Севин

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: Бонная

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря

1945 г.

371

March

March 1st. Arrived at the station at 10:30 AM. The weather was very cold and the wind was blowing from the north. The train was very crowded and the passengers were all dressed in winter clothes.

March 2nd

March 2nd. Left the station at 8:00 AM. The weather was still cold but the wind had died down. The train was very crowded and the passengers were all dressed in winter clothes.

March 3rd. Arrived at the station at 10:30 AM. The weather was very cold and the wind was blowing from the north. The train was very crowded and the passengers were all dressed in winter clothes.

March 4th. Arrived at the station at 10:30 AM. The weather was very cold and the wind was blowing from the north. The train was very crowded and the passengers were all dressed in winter clothes.

March 5th. Arrived at the station at 10:30 AM. The weather was very cold and the wind was blowing from the north. The train was very crowded and the passengers were all dressed in winter clothes.

March 6th. Arrived at the station at 10:30 AM. The weather was very cold and the wind was blowing from the north. The train was very crowded and the passengers were all dressed in winter clothes.

March 7th

March 8th

March 9th

March 10th

[illegible]

[illegible]

Ошной в ирманий из ссрдншо-Будеко р-но
небвмо нмкого.

Вопрос: А оувертмше мм Вы доирмем
со стораны пошмш и Гесетаносем
уд, Го где, когда и за мбо, очем вая
допрашаваш?

Отвст: в германий я допрашаваш пошмш
за мбел с лагеря.

Вопрос: Не составиш мм Вы в надпошмш
грутах семм да, Го где, когда,
Какую проводниш роботу?

Отвст: В надпошмш грутах я не где
не составиш и роботы некакой не
проводниш.

Мбо еще мошмше допмшмбь Крошмш
Мсенного в протакое допрое?

Большо допмшмбь не могу нмше
протакое мм заммган заммемм бер,

Мбо и Подмшмеммем. Банмш
Допроеш пошм Оуношмшмш, Кадмшмшмш

to answer: I am sorry to hear of your illness.

to answer: I am sorry to hear of your illness. I hope you will soon be well.

to answer: I am sorry to hear of your illness. I hope you will soon be well.

to answer: I am sorry to hear of your illness. I hope you will soon be well.

to answer: I am sorry to hear of your illness. I hope you will soon be well.

to answer: I am sorry to hear of your illness. I hope you will soon be well.

to answer: I am sorry to hear of your illness. I hope you will soon be well.

to answer: I am sorry to hear of your illness. I hope you will soon be well.

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный

пункт

Город

Магдебург

Действительно по «—»

194 г.

Видом на жительство
служить не может

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано

Башная Натанов Степан

(фамилия, имя, отчество)

год рождения

1922

место рождения

Сумская об.

Середино-Бурский р-н, с. Хр. Трогее

Германии

В том, что он по прибытии из

г. Эркште 20 августа

м-ца по «—»

м-ца 1945 г. содержался в

лагере №341

проверочно-филь-

трационном пункте НКВД СССР

и следует к избранному месту жительства

Сумская об. Середино-Бурский р-н, с. Хр. Трогее

(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать)

Мейтханд

(подпись)

1 Мейтханд

5e 07w. Ком. No.

ДОКЛАДЫ
СЕРИИ
ПОСЕЛКОВОГО СОВЕТА
ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ

24 мая 1946

поселок Буденовский
район

Справка - характеристика

Настоящая выдана Сергеем-Григорьевичем
поселившимся советом на гр-ку
Григорью Наталью Степановну, уроженку
Варшавы в колхозе "Красный прогресс".

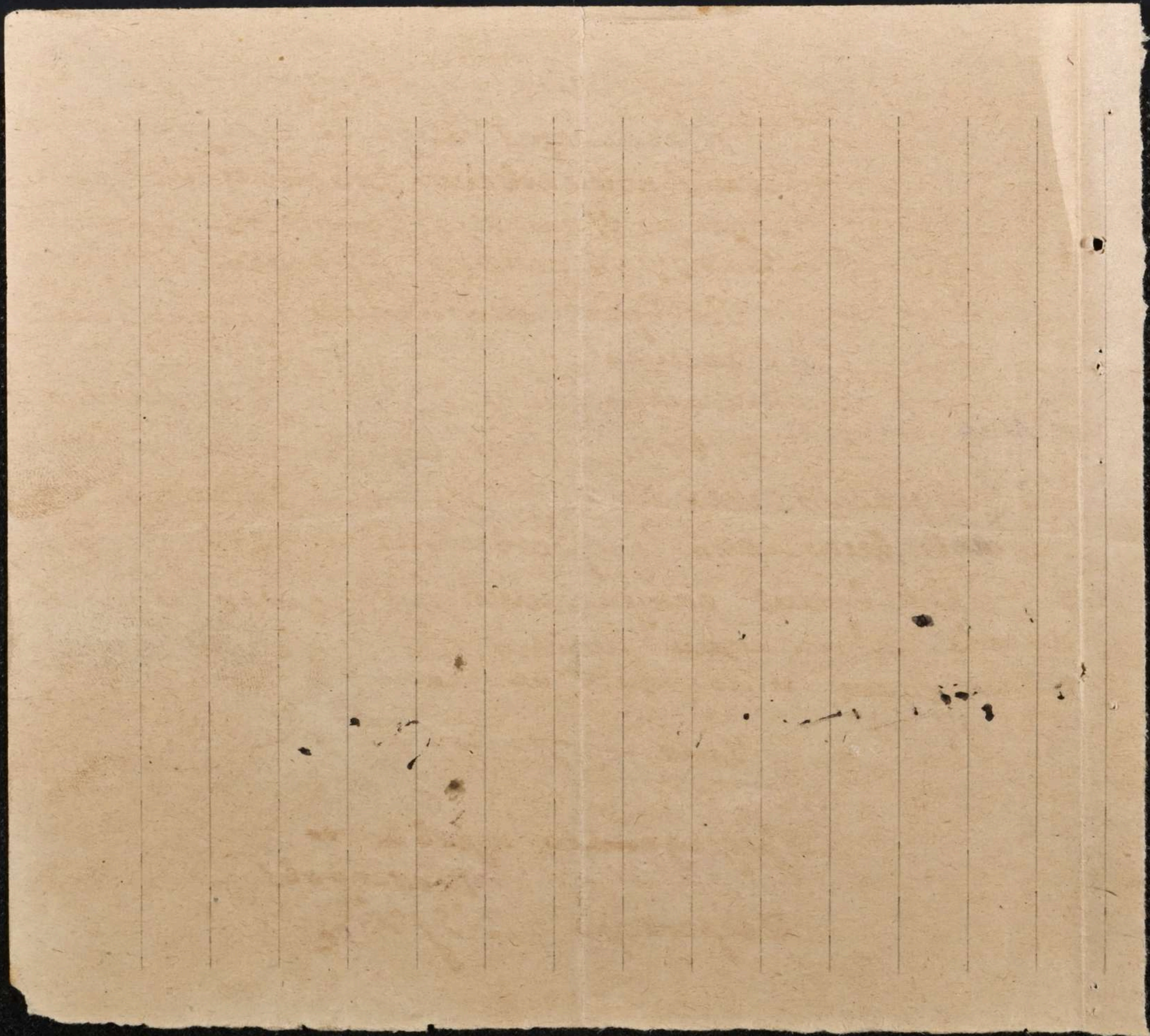
Во время оккупации проживала
в поселке "Красный Прогресс". В 1942г
наильно была узнана в Германию

В 1945г была возвращена на роди-
ну. В настоящее время работает в колхозе.
Работы выполняет добросовестно.

Во время оккупации из родных и родствен-
ников в полиции никто не случился, связи
с немцами и полицией не имели.

~~Что и удостоверяется~~

Дружеским образом
Гонимов
Вздух
Секрет



много
взвешивая
29/546.

За-127 тмчч 8
с Бугекого р-119
от Дзгенко Е. Котиринг
Арамасилки

забвению

Траппу Бао втом зтобы в
мне галл наспажу вгду тоае
везде по догвору на работу
? Уоейтке Траппу неотказан

25/546.

Кеем Даченко.

14978

Архив

исп. по рено в отделе учета по делам о в. в. СССР 19750

оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентском фонде

в актах в архиве. Зона

справочном учете.

Пересмотрел

Александр

Сот. акты:

Начальник отделения

2
w/r

от УНГБ по
по Сумской обл.

IX 1955

Результат

Судавна

Дана Ганна Н. С. вшес, что
при мед ешшоде вензучеел
забачеелни не обгор унемо

В. Коси

Зорі /

До Воеводы Афанасия
Воеводы с 3^{го} по 10^{го} - 48.

Куп. Симоновской

Справка.

10
Банназ Натанов Стенанович
1922 года рождения по учетам С-Будского
р/о мвд проходит как репатрирован-
ная с Германии.

Лаз-к С-Будского р/о мвд
Майер

Директору Химкинскому.

Cuba 1850.

Thomas James

1852 2000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000

1000

1000

1000

Нач. к-у В. Буденко про шлѣ
слюдару Г. Белоурову

11

Прошу проверить не проходит ли по Вашим
учетам. регистрировавший с германом Баммаз Кобяшин
Степанава 1922 г. рождених прошедающая с. Новос-Буде
и выдать на ее справку.

29/5-46 года Нач. Окружного. М.В. Кобяшин

Изъясню

Гр. ка Батманъ Никитичъ Сибиряковъ
по учебнику Рошъ не проходилъ

кар. Сибирского Рошъ

29.5 Мб. о. майор — Вейнгартъ

КОМІТЕТ
державної безпеки
Української РСР
УПРАВЛІННЯ
по Сумській області

КОМИТЕТ
государственной безопасности
Украинской ССР
УПРАВЛЕНИЕ
по Сумской области

" _____ " _____ 199 г.

№ _____
гор. Сумы

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ Г. Д. 11

В данном деле пронумеровано 11 листов

(одинадцать)

12 октября 1992

Должность

Подпись

Вор

ЗАВІРЯЮЧИЙ Г. Д. 11

В даній справі пронумеровано 11 аркушів

(одинадцять)

23 листопада 1992 р.
Окорі фомізів

Посада

Підпис